

Gif infos

► Finances

Le budget de Gif pour 2015

p.12

► Grand projet

Naissance de l'université
Paris-Saclay

p.16

► Moulon

Chronique du projet urbain

p.18 et 34

Heureuse année 2015



2 Rendez-vous de janvier...

Jeudi 1^{er}

Concert du
Nouvel An
B comme Bach ou...
Blues

Bach, Ravel, Fauré...

17h - Église Saint-Remi
Tél. : 01 70 56 52 60

Mercredi 7

Lecture d'albums

16h - Bibliothèque de Gif
Tél. : 01 70 56 52 66

Jeudi 8

Réunion publique
CDT Paris-Saclay

20h30 - Cinéma Jacques
Prévert - 91940 Les Ulis
www.ville-gif.fr

Samedi 10

Club Magic

À partir de 10 ans.

14h à 18h30
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Lundi 12

Votre maire
en direct



Michel Bournat répond
à vos appels.

17h-18h - Tél. : 01 70 56 52 53

Du mardi 13 janvier au vendredi 13 février

Exposition
Paris d'Amour



© Gérard Uféras

Les photos de Gérard
Uféras.

Château du Val Fleury
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Du mardi 13 janvier au jeudi 12 février

Exposition
Jérôme Brillat

Espace du Val de Gif
Tél. : 01 70 56 52 60
www.jeromebrillat.com

Mercredi 14

Réunion publique

Projet "biologie-pharmacie-
chimie".

20h30 - IUT Orsay
Plateau de Moulon
www.ville-gif.fr

Du jeudi 15 janvier au samedi 21 février

Recensement
de la population

Tél. : 01 70 56 52 05
www.ville-gif.fr

Vendredi 16

Humour : Fellag



© tri-angles.com

Petits chocs de civilisations.

21h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

Samedis 17 et 31

Club "Jeu de
figurines"

À partir de 9 ans.

14h-18h
Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Samedi 17

Atelier création
de jeu

Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Mercredi 21

Heure du conte

16h - Bibliothèque de Gif
Tél. : 01 70 56 52 66

Samedi 24

Réunion de quartier
Belleville - Chevry
(centre et Plaine)

10h-12h - Maison des Peupliers
Tél. : 01 70 56 52 58
www.ville-gif.fr

Samedi 24

Concert classique

Odyssée au Nouveau
Monde par l'orchestre
Odyssée Symphonique.

21h - Supélec
Tél. : 01 70 56 52 60

Mercredi 28

Votre maire
en direct

Michel Bournat répond
à vos appels.

18h-19h - Tél. : 01 70 56 52 53

Mercredi 28

Café des parents

"Les conflits avec nos
enfants, entre galère et
nécessité".

20h - Maison du mail
Tél. : 01 70 56 52 39

Vendredi 30

Soirée jeux

20h30 - Ludothèque municipale
Tél. : 01 70 56 52 65

Samedi 31

Théâtre
La contrebasse



© Bernard Richebe

Avec Clovis Cornillac.

21h - La Terrasse
Tél. : 01 70 56 52 60

- 4 **Actualités**
- 12 **Dossier**
Un budget 2015
placé sous
le signe des
économies
- 16 **Flash**
Paris-Saclay :
une université de
dimension mondiale
- 18 **Initiative**
Il était une fois
le Moulon...
- 20 **Expressions**
- 24 **Vie culturelle**
- 27 **Vie sportive**
- 28 **Vie associative**
- 31 **Retour sur...**
- 33 **Entre Giffois**
- 34 **La chronique
de Moulon**
- 35 **Infos pratiques**

Gif infos, mensuel municipal d'information
de la ville de Gif-sur-Yvette

9, square de la Mairie - 91190 Gif-sur-Yvette
Tél. : 01 69 18 69 18 - www.ville-gif.fr
Courriel : communication@mairie-gif.fr



Commune du parc naturel régional
de la haute vallée de Chevreuse

Directeur de la publication : Michel Barret | **Directeur de la rédaction** : Laurent Moulin | **Rédactrice en chef** : Sabine Barbé | **Correspondante associations** : Véronique Bondis | **Graphistes** : Sylvie Kemenovic, Pascale Thébault | **Couverture** : le château de l'Hermitage | **Ont collaboré à ce numéro** : Brigitte Bale, Jean Bertsch, André Colson, Anne de Rocquigny | **Publicité** : Service Activités commerciales et artisanales, Tél. : 01 70 56 52 19 - 06 23 15 75 09 | **Impression** : imprimerie LVRI | **Tirage** : 10 000 ex | **Dépôt légal** : 2015

“ Bonne et
heureuse année
à tous ”



© Fabien Calcanecchia

L'action de la municipalité a un fil conducteur : l'attractivité de notre commune. En 2015, je souhaite qu'ensemble nous continuions à œuvrer sur tous les atouts constitutifs de cette attractivité : la préservation de notre cadre de vie, la richesse de notre programmation culturelle, la qualité de nos équipements publics, les services rendus aux habitants.

Si notre vision est claire, il convient cependant de tenir compte de notre environnement qui connaît de multiples évolutions et de fortes turbulences.

- L'État porte son projet d'aménagement sur le plateau de Saclay et notre ville est directement concernée sur le Moulon. Un nouveau quartier de Gif est en gestation. Ce quartier-campus aura ses caractéristiques et contribuera à l'attractivité de Gif en terme de rayonnement scientifique.

- L'intercommunalité fait partie de notre quotidien au sein de la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS). La loi nous impose d'atteindre un seuil minimal de population de 200 000 habitants. Les élus ont proposé une fusion avec la Communauté d'agglomération d'Europe'Essonne qui prendrait effet en janvier 2016. L'année qui débute sera donc consacrée aux préparatifs de la fusion.

- Les dotations financières allouées aux villes par l'État chutent très fortement. Malgré des pertes substantielles de recettes, les investissements seront poursuivis de façon modérée et consacrés prioritairement à l'entretien du patrimoine. Les taux communaux de fiscalité resteront stables pour la septième année consécutive.

- Le contexte économique général de notre pays demeure préoccupant. À l'échelon communal, il nous appartient, plus que jamais, de veiller à maintenir la cohésion sociale en partenariat avec les associations spécialisées. J'invite chacun à s'impliquer dans l'évolution de notre ville et à mettre ainsi sa capacité créatrice au service de tous.

Une nouvelle année est porteuse d'espoir. Nous avons les potentialités pour l'aborder sereinement.

Je souhaite partager avec vous cette espérance.

Bonne et heureuse année à tous.

Michel Bournat
Maire



4 Conseil municipal

18.11.2014

Affaires financières

Le Conseil a pris acte des orientations budgétaires pour la période 2014-2020 et du débat qui a suivi.

Intercommunalité

Il a émis un avis défavorable sur le projet de schéma régional de coopération intercommunale présenté par le Préfet de la Région d'Ile-de-France, prévoyant la fusion de la Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay avec notamment quatre intercommunalités voisines : la Communauté d'Agglomération Versailles-Grand Parc, la Communauté d'agglomération Euro'Essonne, la Communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines et la Communauté de communes de l'Ouest parisien, pour constituer une nouvelle intercommunalité de près de 800 000 habitants.

Affaires culturelles

Il a approuvé la convention d'objectifs avec l'Office de Tourisme de la Vallée de Chevreuse fixant les modalités des aides accordées par la commune à cet organisme.

Il a approuvé la convention avec l'Éducation nationale relative aux intervenants extérieurs dans les écoles maternelles et élémentaires de la commune.

Il a alloué une subvention exceptionnelle d'un montant de :

- 750 € à l'association " Bibliothèque de Courcelle " dans le cadre de la gratuité de la lecture publique,
- 1 000 € à l'association " Amitié et échanges franco-arméniens " pour ses actions dans le cadre de sa participation à " la Semaine de la solidarité internationale ".

Affaires foncières

Après avoir prononcé le déclassement d'une partie des chemins de Moulon et de Saint-Aubin, et du chemin rural dit de Saclay, il a ordonné leur aliénation et autorisé la mise en demeure des riverains de les acquérir.

Sports

Il a accepté le don du " Lions Club de Gif-Chevry " d'un montant de 1 000 € pour participer à l'achat de défibrillateurs qui devraient équiper les gymnases de la Plaine, des Sablons, des Neuveries et de la Feuillarde.

Il a alloué une subvention exceptionnelle aux sections " gymnastique aux agrès " et " badminton " de l'Olympique Club Giffois pour un montant total de 1 950 €.

Activités commerciales et artisanales

Il a décidé de déléguer la gestion du service public d'exploitation des marchés forains " le marché Neuf " et " le marché du Parc ".

Développement durable

Il a décidé d'adhérer à la charte régionale de la biodiversité et des milieux naturels marquant, à l'échelle régionale, l'engagement de la ville pour préserver et gérer localement la biodiversité et les milieux naturels.

Administration générale

À la suite de la démission d'une conseillère municipale, il est procédé à des désignations dans les commissions municipales suivantes :

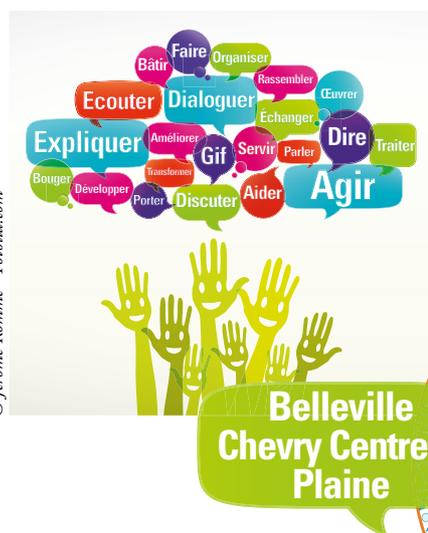
- culture : Yves Gonthier ;
- patrimoine et travaux : Yves Gonthier ;
- éducation : Marielle Billès ;
- petite enfance : Yves Gonthier en remplacement de Marielle Billès.
- Commission de délégation de service public : Brigitte Bale, Yann Cauchetier, Christine Laurent, Jean Havel, Jacques Pegon.

➔ Retrouvez le compte rendu succinct sur les panneaux d'affichage de la mairie et sur le site Internet : www.ville-gif.fr

Prochain conseil
Mardi 10 février à 21h
Salle du conseil

Démocratie locale

Réunion de quartier



La prochaine réunion de quartier se déroulera samedi 24 janvier 2015, de 10h à 12h.



Vous avez une idée pour améliorer la vie de votre quartier ? Une question ? Un sujet à débattre ? Venez en discuter avec le maire Michel Bournat et les élus représentants votre quartier.

C'est l'occasion pour les Giffois de rencontrer leurs élus locaux, d'échanger et de dialoguer directement avec eux sur les sujets qui les concernent. C'est aussi une opportunité pour chacun de s'impliquer dans la vie de la commune en commençant par partager, lors de cette rencontre conviviale, son point de vue, ses attentes, ses aspirations.

Les réunions de quartier, mais aussi le numéro d'appel en direct "Votre maire en ligne" (voir p.8) ou encore les mati-

nales et les consultations font partie du dispositif de démocratie locale initié par la municipalité dans l'objectif de rapprocher les élus des citoyens dans l'intérêt commun de Gif.

Venez nombreux ! L'accueil des habitants débute à 9h30 autour d'un café.

➔ **Samedi 24 janvier de 10h à 12h**
Maison des Peupliers
Place de la Convention (Chevry)
Démocratie locale : 01 70 56 52 58
Democratie.locale@mairie-gif.fr

Les élus à votre écoute

▶ **Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

Les maires adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le service concerné au 01 69 18 69 18.

- ▶ **Pierre-Yves Zigna**
(Finances, nouvelles technologies, affaires générales)
- ▶ **Christine Mercier**
(Éducation, jeunesse)
- ▶ **Michel Barret**
(Communication, prévention et sécurité)
- ▶ **Brigitte Bale**
(Urbanisme et environnement)
- ▶ **Jean Bertsch**
(Affaires citoyennes et universitaires)
- ▶ **Martine Lapoumeyroulie**
(Ressources humaines)
- ▶ **Yann Cauchetier**
(Affaires sociales et solidarités)
- ▶ **Marie-Christine Fauriaux-Régnier**
(Culture et jumelage)
- ▶ **Patrick Valade** (Sports)
- ▶ **Christine Laurent**
(Relations institutionnelles et démocratie participative)
- ▶ **Jean-Luc Valentin**
Conseiller délégué chargé de mission (Patrimoine et travaux)

▶ **Maud Olivier**, députée de la 5^e circonscription, vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence des Ulis.

➔ **5, rue du Forez - 91940 Les Ulis**
Tél. : 01 64 46 34 19
molivier@assemblee-nationale.fr

Pour les ados

À Gif existe un Point accueil écoute jeunes (PAEJ) où l'adolescent peut se rendre librement, accueilli et écouté par des professionnels du secteur social. Situé jusqu'à présent rue Vatonne (centre-ville), la structure déménage, à partir de janvier, au sein de l'Espace du Val de Gif (Abbaye). Plus d'infos dans notre prochain numéro.

➔ **PAEJ - Espace du Val de Gif - Place du Chapitre**
Tél. : 01 70 56 52 25 - paej@apasofr - www.ville-gif.fr



Arbre remarquable dans les bois de la Hacquinière.

Consultation

Remarquable nature

En novembre dernier, la ville a lancé une consultation invitant les Giffois à recenser les arbres remarquables se trouvant sur le territoire de la commune. Initialement menée jusqu'en janvier, cette consultation sera finalement poursuivie jusqu'à la fin du mois de juin 2015.

La démarche vise à permettre de mieux connaître et préserver le patrimoine naturel giffois. Mais reconnaître un arbre remarquable n'est pas chose aisée. Un bel arbre ne sera pas forcément un arbre remarquable, alors qu'un autre, de prime abord quelconque, pourra, lui, en être un.

Si cette classification comporte une petite part de subjectivité, elle propose cependant quelques critères permettant à chacun d'aider à identifier un arbre remarquable. Tout d'abord, l'âge avancé ou des dimensions importantes sont des éléments de reconnaissance. Dans ce dernier cas, il est admis qu'un

arbre disposant d'une circonférence de tronc d'au moins 3 mètres ou d'une hauteur d'au moins 30 mètres est remarquable.

Ensuite, l'arbre peut comporter une réelle valeur esthétique, parce que sa situation géographique isolée, par exemple, lui aura permis de se développer de manière harmonieuse ou au contraire parce que des événements extérieurs (foudre, orage, vent...) lui auront conféré une physionomie originale.

Si son aspect physique revêt une certaine importance, la rareté de son espèce peut tout autant caractériser un

arbre remarquable. Enfin, la valeur historique de l'arbre peut faire de lui un arbre remarquable.

Les personnes intéressées ont jusqu'à la fin du mois de juin 2015 pour faire part de leur trouvaille. Pour ce faire, elles peuvent remplir la fiche de recensement sur le site Internet de la ville ou celle insérée en p.19 du Gif infos n°402 de novembre 2014 et la renvoyer à la mairie. Deux urnes sont également à disposition des habitants, à la mairie et à la mairie-annexe pour recueillir les fiches de recensement.

www.ville-gif.fr

CDT Paris-Saclay

L'enquête publique relative au contrat de développement territorial (CDT) " Paris-Saclay territoire sud " est prolongée jusqu'au jeudi 15 janvier 2015. Une réunion publique sur le sujet sera organisée jeudi 8 janvier 2015 à 20h30 au cinéma Jacques Prévert, place de la Liberté aux Ulis (91940).

www.ville-gif.fr



Jean-Luc Auclair à l'honneur

Samedi 6 décembre, Jean-Luc Auclair, directeur et instructeur à la Grange Martin a reçu des mains du maire la médaille de la ville pour ses 40 années au service du centre

équestre. Outre la reconnaissance de son travail et de son investissement pour le club, cette distinction est également venue saluer ses nombreux résultats en tant que cavalier, avec notamment un titre de champion de France de polo par équipe et une belle victoire au tournoi annuel de polo du national des enseignants.

Réunion publique

Le projet " biologie-pharmacie-chimie " de l'Université Paris-Sud est attendu pour 2020 sur le plateau de Moulon, situé sur les communes de Gif et d'Orsay. Une réunion publique de concertation et d'information est organisée le mercredi 14 janvier 2015 à l'IUT d'Orsay (amphithéâtre Essonne) à 20h30. Concernant plus de 900 employés et 3 500 étudiants, le projet comporte notamment le rassemblement de laboratoires de biologie autour de l'Institut Diversité, Écologie et Évolution du Vivant (IDEEV) et le déménagement de la Faculté de Pharmacie, de l'Institut de Chimie Moléculaire et des Matériaux d'Orsay (ICMMO).

Café des parents



Le thème du prochain café des parents sera : " Les conflits avec nos enfants, entre galère et nécessité ". Il se tiendra le mercredi 28 janvier à 20h à la Maison du mail.

Par le biais de ce rendez-vous, la ville de Gif propose des rencontres animées par deux psychologues de l'association pour la prévention, l'accueil, le soutien et l'orientation (APA-SO) afin d'échanger et de s'écouter.

➔ Tél. : 01 70 56 52 39
prevention@mairie-gif.fr

Recensement de population

Des chiffres aujourd'hui pour construire demain

En partenariat étroit avec les communes, l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) organise le recensement de la population du 15 janvier au 21 février 2015.

Dans un premier temps, les personnes recensées vont recevoir un courrier les prévenant de la visite d'un agent recenseur. Celui-ci, muni d'une carte d'accréditation délivrée par la mairie de Gif, se rendra au domicile des personnes enquêtées pour leur remettre les questionnaires de recensement, puis pour récupérer les documents après avoir pris rendez-vous. En cas de besoin, l'agent recenseur pourra aider à remplir les questionnaires.

Nouveauté 2015 : les personnes recensées ont la possibilité de répondre au recensement en ligne sur un site Internet dédié.

Rendez-vous sur : www.le-recensement-et-moi.fr puis cliquez sur " Le recensement en ligne, c'est ici ". Utilisez votre code d'accès et votre mot de passe pour vous connecter. Ils figurent sur la notice d'information que l'agent recenseur vous aura remis lors de son passage. Ensuite, vous n'avez plus qu'à vous laisser guider.

Objectif de cette opération de comptage menée chaque année au niveau national : mesurer la population vivant en France pour mieux s'adapter à ses besoins. Le recensement fournit notamment des informations sur les caractéristiques de la population : âge, profession, moyens de transport utilisés, conditions de logement...

Pour que les résultats du recensement soient de qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires. Participer au recensement est un acte civique. Aux termes de la loi, c'est également une obligation. Les réponses restent confidentielles. Transmises à l'INSEE, celles-ci ne peuvent donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal.

➔ **Service Affaires citoyennes**
Tél. : 01 70 56 52 05
accueil@mairie-gif.fr - ville-gif.fr

8 989

C'est le nombre d'électeurs Giffois qui ont voté lors des élections européennes le 25 mai 2014 ; cela vaut à la ville de Gif d'avoir été décorée d'une Marianne du civisme (voir p. 9).



Gif en images

Le photographe de janvier est...

... Daniel Mathieu pour le parc de la mairie. Ce cliché a recueilli le plus de suffrages des internautes sur le mur Facebook de Gif. Pour participer à la prochaine édition, envoyez-nous vos photos jusqu'au 10 janvier 2015.

Merci à tous les photographes de nous avoir fait partager leur regard ! Les suffrages des internautes se sont portés, ce mois-ci, sur la photo de Daniel Mathieu pour : le parc de la mairie photographié un dimanche matin de brouillard (54 likes).

On remet ça le mois prochain ! Faites nous partager votre point de vue sur Gif : quartiers, ambiances, paysages, scènes de vie...

Envoyez-nous par e-mail une photo insolite de la ville, prise récemment.

- ▶ Vos photos reçues jusqu'au samedi 10 janvier seront diffusées sur la page Facebook de la ville pendant 5 jours, du 10 au 15.
- ▶ Pendant ces 5 jours, les internautes pourront voter pour leur photo préférée en "likant".
- ▶ Celle qui aura été plébiscitée fera

l'objet d'une parution dans le magazine municipal de février.

- ▶ Les photos reçues seront mises à l'honneur dans un album sur le site Internet de la ville.

Retrouvez l'album des photos des participants de décembre sur www.ville-gif.fr

- Envoyez votre photo à : communication@mairie-gif.fr
Tél. : 01 70 56 52 59



Les idées du net !

E-constat : déclarez votre accident de voiture en ligne

Les assurés peuvent utiliser le constat électronique (e-constat) pour déclarer tout accident matériel de véhicule sur le modèle du constat amiable papier. Cette application pour "smartphone" est téléchargeable gratuitement. Une fois remplie, la déclaration est envoyée directement à l'assureur ; l'assuré reçoit un SMS de confirmation de la prise en compte de sa déclaration ainsi que, par courrier électronique, une copie du constat.

➤ www.e-constat-auto.fr

Votre maire en direct



Une ligne d'appel direct a été créée pour permettre aux Giffois de dialoguer et échanger avec le maire de Gif, Michel Bournat. Vous avez une

question, une remarque, un souhait ?

Composez le 01 70 56 52 53 aux dates et aux horaires indiqués ci-dessous :

- ▶ Lundi 12 janvier 2015 : de 17h à 18h.
- ▶ Mercredi 28 janvier 2015 : de 18h à 19h.

- Tél. : 01 70 56 52 58
democratie.locale@mairie-gif.fr

L'école des papilles reprend en janvier

Comment concilier plaisir gustatif et équilibre alimentaire ? Depuis de nombreuses années, la ville a la volonté de sensibiliser les enfants sur " le bien manger ". Pour cela, Laurence Bodin, diététicienne de la ville, contrôle en amont l'équilibre des repas et des menus proposés, mais pas seulement ! Sur le temps du repas, elle anime, en lien avec les animateurs périscolaires et le personnel de restauration, des actions d'éducation alimentaire : ateliers nutritionnels et alimentaires, repas-à-thème. Objectif du dispositif : faire découvrir aux élèves, de façon ludique et éducative, de nouveaux goûts et renforcer les bonnes habitudes alimentaires. C'est l'école des papilles !

À partir de janvier, des ateliers nutritionnels sur trois thèmes seront proposés aux enfants : un bon petit déjeuner équilibré, la découverte des fruits oléagineux et la fabrication d'une pâte à tartiner " maison ". Plus d'infos sur le sujet dans Gif infos de février et sur le site de la ville.

➔ www.ville-gif.fr

Vacances d'hiver

Les inscriptions pour les accueils de loisirs (2 ans ½ - 14 ans) sont ouvertes du 12 au 31 janvier 2015.

➔ **Inscription en ligne sur**
www.ville-gif.fr

Distinction

Une Marianne du civisme pour Gif

À l'occasion du Congrès des maires en novembre dernier, la ville de Gif a été récompensée par une Marianne du civisme saluant le taux de participation des Giffois aux élections européennes de mai 2014. Explications.



Lors du Congrès des maires, Michel Bournat a reçu la Marianne du civisme pour la ville de Gif.

Lors des élections européennes qui se sont déroulées le 25 mai 2014, 56,2 % des Giffois inscrits sur les listes électorales, soit 8 989 électeurs, se sont rendus aux urnes pour désigner leurs députés européens au sein du Parlement européen.

Ce taux de participation est l'un des plus élevé en France. En effet, la participation globale pour ce scrutin, au niveau national, a été de l'ordre de 46 %, tandis que, seulement 42,54 % des Européens se sont déplacés pour participer au vote.

La mobilisation des Giffois a donc été forte pour un rendez-vous électoral généralement délaissé par les électeurs et connaissant un fort taux d'abstention.

Cela vaut à Gif d'être récompensée, dans sa catégorie (ville de 10 000 à 20 000 électeurs inscrits) par une

Marianne du civisme en bronze (3^e place). Le 26 novembre dernier, lors du Congrès des maires, le maire Michel Bournat a reçu cette récompense des mains des représentants de la Fédération des associations des anciens maires et adjoints de France (FAMAF), en partenariat avec l'Association des maires de France (AMF).

Le principe de cette opération des Mariannes du civisme organisée depuis 2007 est simple : les communes et leurs administrés qui auront majoritairement rempli leur devoir de votation aux élections se verront mis à l'honneur et distingués par un prix. Objectif : redonner force à la démocratie en éveillant la conscience civique et en incitant les électeurs à user de leur droit de citoyen au moment des consultations électorales. À Gif, le message est reçu, 5/5.

Finances locales

Un budget 2015 placé sous le signe des économies

Malgré la conjoncture morose, le retrait financier brutal de l'État et l'accroissement des prélèvements, le budget de Gif demeure équilibré et sain, résultat d'une gestion rigoureuse, adaptée aux exigences locales. Il confirme la volonté de l'équipe municipale de maintenir des services publics de qualité, de contenir les dépenses de fonctionnement, sans augmenter les impôts locaux.

Voté lors du conseil municipal du 16 décembre dernier, le budget de la ville de Gif s'élève, pour l'année 2015, à 36,5 millions d'€. Cette enveloppe est répartie en 28,9 millions d'€ pour la section fonctionnement et 7,6 millions d'€ pour la section investissement.

Jusqu'à présent préservées grâce à une gestion saine et rigoureuse, les finances de la ville subissent de plein fouet, comme de nombreuses autres communes, les conséquences de la réduction des dépenses publiques (Pacte de responsabilité du gouvernement) ajoutée à l'augmentation du prélèvement lié aux solidarités nationale et régionale (voir la précision de Pierre-Yves Zigna, maire-adjoint chargé des finances en page 14).

Faire face à la diminution des ressources

L'addition est lourde pour Gif qui doit composer, cette année, avec une perte sèche de l'ordre de 1,2 million d'€.

Cette somme correspond à une réduction de 755 000 € des dotations de l'État ainsi qu'à un prélèvement du fonds de péréquation de l'ordre de 440 000 €. À cette diminution des recettes, vient se greffer un alourdissement des charges, lié notamment à la mise en place de la réforme des rythmes scolaires en septembre dernier. Après quelques mois de fonctionnement s'il est difficile de tirer les premiers bilans, il est clairement établi que le coût de cette réforme est majoritairement supporté par la ville.

Préserver la qualité de la vie locale...

Malgré la conjoncture difficile et le climat d'austérité, la ville préserve sa santé financière, ce qui permet de maintenir ses orientations budgétaires et les engagements des élus auprès





© kemalhaner - Fotolia.com

Malgré la conjoncture difficile, la ville préserve sa santé financière et ses engagements auprès des Giffois.

des Giffois : la qualité et la diversité des services publics, l'entretien du patrimoine communal et des équipements publics, la préservation du cadre de vie et de l'environnement.

Ainsi, les budgets alloués en 2015 aux différents secteurs communaux comme ceux de l'éducation, de la petite enfance, de la culture, de l'action sociale... ainsi que les subventions versées aux associations pour dynamiser la vie locale sont maintenus en fonction des besoins identifiés.

... Sans augmenter les impôts

Ces engagements sont pris et respectés sans augmenter les impôts locaux. En effet, depuis 2009, les taux de la fiscalité locale sont identiques pour la 7^e année consécutive : 16,38 % pour la taxe d'habitation et 18,98 % pour la taxe foncière. Gif fait ainsi partie des communes du département de l'Essonne où les taux fiscaux demeurent modérés.

Rechercher des économies : un impératif

Après des années fastes où de nombreux équipements valorisant pour la ville ont été réalisés (marché neuf, château du Val Fleury, parc de Jaumeron, château de Belleville, plan numérique dans les écoles...), la période qui s'ouvre annonce un ralentissement. En fonction des besoins, les investissements nécessaires seront réalisés, mais ceux-ci seront axés sur l'entretien du patrimoine et la recherche d'économies. Exemple : un plan Lumière va être mis en œuvre pour remplacer les ballons fluorescents des éclairages publics ne répondant plus aux exigences environnementales. Les associations de quartier (ASL, ASA) et les copropriétés de la ville, le souhaitant, seront associées à ce projet. ■

14 Dossier du mois

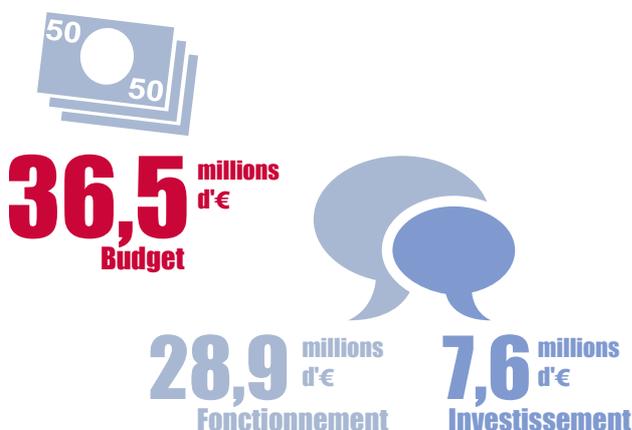
Cette décision de ne pas solliciter davantage les contribuables giffois s'accompagne d'un effort de gestion conséquent pour maîtriser les dépenses de fonctionnement de la ville, constituées principalement par les charges de personnel.

La recherche d'économies est un axe réaffirmé, tout comme

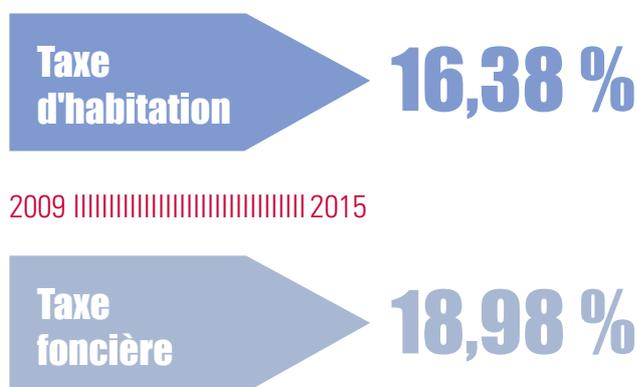
le fait de continuer de proposer aux Giffois des prestations publiques correspondant à leurs attentes.

Le budget 2015 anticipe aussi le fait que les dotations de l'État diminueront encore fortement en 2016 et en 2017.

Budget 2015 : les chiffres-repères



Des taux fiscaux stables pour la 7^e année consécutive



Trois questions à Pierre-Yves Zigna

Maire-adjoint chargé des finances

L'enveloppe consacrée aux investissements est passée de 13 millions d'€ en 2012 à 7,6 millions d'€ pour l'année 2015. Comment expliquer cela ?

La situation économique impose de réduire la voilure au niveau des investissements. Ces dernières années, nous avons concrétisé de grands projets déterminants pour Gif, tels que : le réaménagement de la place du marché Neuf à Chevry, la rénovation du château de Belleville, la prairie de Jaumeron à Courcelle ou encore le parc et le château du Val Fleury en centre-ville. Les investissements ont donc été exceptionnels.

À l'instar de toutes les villes, Gif subit la crise et la réduction des dépenses publiques. En effet, l'État demande à ce que 50 milliards d'€ d'économies soient réalisés d'ici 2017 ; sur ces 50 milliards, les collectivités locales sont mises à contribution à hauteur de 11 milliards €, via une baisse des dotations de fonctionnement, à laquelle s'ajoute un prélèvement au titre des solidarités territoriales.

Comparatif de la fiscalité locale en 2014

Communes avoisinantes de taille comparable

Taux communaux votés en 2014

Commune	Taxe d'habitation	Taxe foncière "bâti"	Taxe foncière "non bâti"
Les Ulis	12,76	17,32	71,96
Gif-sur-Yvette	16,38	18,98	58,70
Verrières-le-Buisson	17,36	20,89	57,13
Orsay	17,57	25,52	93,32
Longjumeau	19,69	18,11	74,92
Palaiseau	21,48	17,72	62,44

Pour Gif, cela se traduit par une perte de 1,2 millions d'€ pour 2015. Nous devons composer avec ce nouveau paramètre. L'État nous impose de dépenser moins. Mais les investissements nécessaires à la qualité et au maintien du service public local sont confirmés.

Pour gérer la situation, il y a 3 leviers : la fiscalité, les économies de fonctionnement, la diminution des investissements. Qu'en est-il pour Gif ?

Effectivement, nous agissons sur ces 3 leviers de façon complémentaire.

Notre priorité est de ne pas augmenter les impôts locaux dont les taux sont stables depuis 2009. Pour les foyers giffois, la note est déjà suffisamment salée en raison de l'augmentation des différents prélèvements (impôt sur le revenu, TVA...); et il y a aujourd'hui un "ras-le-bol" fiscal compréhensible. Nous ne souhaitons pas en rajouter.

C'est pourquoi nous mettons tout en œuvre pour diminuer le "train de vie" de la ville, sans pour autant toucher à la qualité des prestations proposées aux Giffois, mais en réduisant tout de même les investissements et en maîtrisant les dépenses de fonctionnement (charges de personnel). Une grande vigilance est

Principales subventions versées par la ville

Sports

Olympique club Giffois	139 500 €
Club Chevry 2 (sections sportives).....	61 300 €
Tennis club de Gif	12 250 €
Association nautique giffoise.....	12 650 €

Culture

École d'arts et de musique pour tous	52 500 €
MJC Cyrano.....	160 000 €
Club Chevry 2 (sections culturelles).....	43 550 €
Central cinéma	50 000 €

Social

Centre communal d'action sociale (CCAS)	546 000 €
Club giffois de l'amitié.....	9 000 €

Commerces

Associations de commerçants	15 100 €
-----------------------------------	----------

Total **1 101 850 €**

apportée au fait de contenir la masse salariale : entre 2014 et 2015, son augmentation est quasi nulle, de l'ordre de 0,15 %.

Pouvez-vous donner des exemples précis d'économies de fonctionnement ?

Pour faire des économies, nous travaillons dans plusieurs directions :

► la mutualisation des services de la ville avec ceux de la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS). Ainsi, la bibliothèque municipale et son équipe vont prochainement être transférées et rejoindre le giron de la CAPS, à l'instar des équipements culturels de ce type des autres villes membres de l'intercommunalité. Même chose pour le secteur de la voirie.

► les économies de fonctionnement en interne. Par exemple, les deux services, le scolaire et la jeunesse, ont fusionné en septembre dernier en une seule direction nommée "Éducation et jeunesse". L'objectif était d'accompagner au mieux la mise en place de la réforme des rythmes scolaires. Nous constatons que cela a permis de redéployer et de rationaliser les postes, tout en optimisant l'organisation du travail et du service rendu à la population. ■



© IMT

60 000 étudiants font partie de l'université Paris-Saclay qui ambitionne de se classer dans le top des 20 premières au niveau mondial.

Paris-Saclay : une université de

“ Paris-Saclay ”, une expression désormais familière pour les habitants du territoire. Souvent abordé sous l’angle du logement, des transports ou de l’économie, ce projet se structure avant tout autour d’une université. Mais l’université Paris-Saclay, c’est quoi ?

► La signature du décret de création, qui doit intervenir prochainement, va officialiser la naissance de cet ensemble fédéral, achevant ainsi les années de travail qui ont été nécessaires pour l’imaginer collectivement. Une université d’ambition internationale dont les maître-mots sont la formation, l’innovation, la recherche et l’objectif est l’excellence.

La genèse de l’université

À l’origine de l’université Paris-Saclay se trouve la volonté de fédérer des établissements afin de créer un campus dont l’étudiant est l’élément central. Bien sûr, l’idée d’une grande université



L'université Paris-Saclay, c'est :

► 19 établissements : AgroParis Tech, École Nationale de la Statistique et de l'Administration Économique (ENSAE), Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM), Commissariat à l'Énergie Atomique et aux énergies alternatives (CEA), École des Hautes Études Commerciales

(HEC Paris), Institut Mines-Telecom, Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), Institut des Hautes Études Scientifiques (IHES), Office National d'Études et de Recherche Aéronautiques (ONERA), École Centrale, Supélec, Institut National de la Recherche Agronomique (INRA), École Normale Supérieure de Cachan (ENS Cachan), Institut National de la Recherche en Informatique et en Automatique (INRIA), Université Paris Sud, École Nationale Supérieure des Techniques Avancées (ENSTA), École Polytechnique, Institut d'optique graduate school, Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines (UVSQ)

- 60 000 étudiants
- 11 000 chercheurs et enseignants-chercheurs
- 6 000 doctorants
- 300 laboratoires ■



fique (FCS) afin de construire ensemble l'université Paris-Saclay (voir encadré ci-contre). Le travail mené par ces membres fondateurs aboutit aujourd'hui à la création d'une offre de formation et de diplômes de haut niveau dans un campus, à la fois ouvert sur le territoire et sur la société. Le campus Paris-Saclay fait de l'interaction entre chaque acteur un facteur contribuant à la réussite du projet. L'objectif est clair et ambitieux : être reconnu dans la prochaine décennie comme une des 20 premières universités mondiales. Parce que la compétitivité internationale est un véritable enjeu d'avenir, un nouveau processus de coopération entre le meilleur des modèles d'enseignement supérieur est imaginé. L'université Paris-Saclay est une des clefs pour répondre à ce défi.

Une organisation atypique

L'université Paris-Saclay sera organisée comme une "comUE", c'est-à-dire une communauté d'universités et établissements. Chacun conserve son identité et ses moyens propres. L'université Paris-Saclay délivrera les diplômes de masters mutualisés entre les établissements et l'ensemble des doctorats. Changement majeur dans l'organisation, l'étudiant ne choisira plus son cursus de master en fonction d'un établissement mais d'une discipline et d'un projet de parcours inter-établissements profitant du potentiel de recherche des quelques 300 laboratoires du territoire. 8 "schools" disciplinaires couvriront les champs allant des sciences aux nouvelles technologies, à l'économie ou au droit. Plus lisible à l'international, cette organisation facilitera aussi la création de passerelles entre les filières, les enseignements, les projets de recherche et les établissements. Une opportunité pour les 60 000 étudiants de l'université Paris-Saclay de se doter d'un cursus sur mesure, de disposer de diplômes de haut niveau et de s'ouvrir très directement au monde de la recherche et de l'industrie.

dimension mondiale

multidisciplinaire n'est pas nouvelle dans notre pays. Mais, ce projet propose de dépasser le seul cadre universitaire en fédérant universités, grandes écoles, centres et instituts de recherches et entreprises. Située au cœur d'une des zones économiques et de recherche les plus importantes d'Europe, l'Université Paris-Saclay concrétise la passerelle féconde entre le monde de la recherche et celui de l'innovation. Si le passage du projet à la réalité est parfois difficile, l'université Paris-Saclay a profité d'un réel levier, d'abord en 2008 avec le plan Campus, puis en 2012, avec l'Idex Paris-Saclay. Initié par le gouvernement, il prévoit l'émergence de pôles universitaires d'excellence ayant

un rayonnement international et qui bénéficient, à travers le Grand Emprunt, d'une dotation financière exceptionnelle pour leur création. 46 dossiers ont été déposés et seulement 10 ont été retenus. Parmi ceux-ci figure l'Université Paris-Saclay. Un coup de pouce réitéré en 2010 lorsque l'État a officialisé le Grand Paris, faisant alors du territoire de Saclay un enjeu d'avenir en construisant autour de l'université un projet d'aménagement humain, scientifique et économique.

Une ambition internationale

19 acteurs sont réunis au sein de la Fondation de Coopération Scienti-



Les auteurs de la rubrique : François Beautier (à gauche) la plume et Bernard Minier le regard.

Il était une fois le Moulon...

La naissance d'un quartier dans une ville n'est ni anodine, ni courante. À travers le projet Paris-Saclay, la ville de Gif va connaître dans les prochaines années une modification de son tissu urbain. C'est pourquoi Gif Infos inaugure, dès ce numéro, une rubrique mensuelle consacrée au Moulon.

C'est une approche originale voulue par la municipalité car l'enjeu du projet de Moulon est exceptionnel. Enjeu exceptionnel car il s'agit de l'émergence d'un nouveau quartier ; exceptionnel en raison du contexte de réalisation puisque le Moulon s'inscrit dans une opération d'intérêt national ; exceptionnel car ce sera un quartier-campus universitaire ; exceptionnel par sa morphologie urbaine. Approche originale car il s'agit d'écrire l'histoire au présent ; originale car cette rubrique sera tenue par des personnalités giffoises ; originale car toutes les composantes du projet seront traitées librement

par les auteurs ; originale car, vous tous Giffois, vivez au présent ce moment fort de la commune.

Chaque mois donc, en page 34, François Beautier et Bernard Minier vous donneront rendez-vous. Tous deux sont fins connaisseurs et amoureux de Gif, impliqués dans sa vie et son devenir.

François Beautier, agrégé de géographie et diplômé en géopolitique, ancien conseiller municipal de 1995 à 2001, est l'auteur du livre "Commune de Gif, un héritage à partager" et co-auteur de l'ouvrage "Gif en quête de son histoire". Son parcours professionnel varié dans l'éducation et la Recherche, dans les structures d'aménagement et d'urbanisme et dans des collectivités locales le prédisposent à tenir la plume qui vous permettra de faire le lien entre le passé, le présent et le futur.

Bernard Minier, diplômé de l'Institut français de photographie, photographe professionnel installé dans l'ancien atelier

du peintre Fernand Léger est un artiste qui se cache derrière ses appareils pour mieux saisir les jeux de lumière, l'expression des corps mais aussi les paysages, les natures mortes... Il est co-fondateur et directeur artistique du festival européen de la photo d'Arles du nom de "Regard sur le corps" et participe à de nombreuses activités giffoises (MJC Cyrano, Fête des artistes, interventions en milieu scolaire...). Son objectif saisira l'âme des lieux.

Tous deux seront la plume et l'objectif de ce nouveau rendez-vous. Pour ce numéro, la chronique, enrichie de notes et de photos sur le site Internet de la ville, vous propose de poser un premier regard sur les travaux en cours.

Une visite commentée, agrémentée de quelques anecdotes historiques, afin de vous repérer sur les lieux... Suivez les guides !

Gif, avec vous !

François Romain, Jacques Pegon, Marielle Billès, Yves Gonthier

Le péril budgétaire

On ne peut pas toujours tenir un double discours : à la fois stigmatiser le montant de la dette de notre pays et critiquer la politique qui tend à la résorber par un effort de tous, y compris par les collectivités territoriales qui voient leur dotation globale de fonctionnement baisser.

À Gif, au cours du dernier trimestre, il a donc été beaucoup question de budget, de la façon la plus adéquate de contenir les dépenses de fonctionnement, de "réduire la voilure" des investissements, d'augmenter l'endettement, tout en restant en dessous des seuils critiques, et de ne surtout pas changer le taux des taxes locales pour ne pas alourdir la pression fiscale.

L'exercice n'est certes pas facile, conduit parfois à des choix contestés et fait naître des inquiétudes nouvelles. Au premier rang de celles-ci vient la

bonne application de la réforme des rythmes scolaires pour lesquels le redéploiement de personnel a été privilégié. Des formations adéquates seront alors nécessaires pour que les nouvelles activités périscolaires ne soient pas l'équivalent de garderies ludiques.

Le dispositif "réussite scolaire" a été maintenu pour l'année en cours grâce à la mobilisation des parents d'élèves, des associations et des élus d'opposition. Il faut maintenant obtenir la pérennité de ce dispositif, véritable investissement d'avenir. Cela suppose d'en accepter la charge, qui, en fait, ne représente que le tiers du système anti-pigeons prévu au château de Belleville ou presque vingt fois moins que l'investissement 2015 en vidéo-surveillance. Nos priorités et nos choix ne sont décidément pas les mêmes que ceux de la majorité en place...

Des inquiétudes aussi pour les personnels dont chacun peut mesurer la compétence et le dévouement, dans la mesure où il est prévu de ne pas remplacer des postes vacants après le départ de leur titulaire, pour cause de retraite, de mutation, etc. Contenir ainsi la charge de personnel peut-être la cause de dysfonctionnements et de travail accru difficile à prendre en compte et dont l'impact n'est pas lisible sur le budget.

La place manque, laissons donc pour un temps ces sujets arides pour souhaiter à toutes les giffoises et à tous les giffois nos meilleurs vœux pour l'année 2015 : une bonne santé, la joie du partage, de l'ouverture à l'autre et un budget bien équilibré...

Nous recevrons également vos vœux, vos souhaits, vos conseils, par notre site : www.gifavecvous.fr

NRGif

Olivier Villard, Giulia Fornasieri

" Il n'y a pas de petites économies ! "

On ne peut blâmer le maire de répéter à l'envi cet adage populaire. En cette période de désengagement accru de l'État et des collectivités territoriales, étudier les moindres pistes de compression des dépenses relève de l'évidente nécessité.

Aussi, pour ne pas irrémédiablement obérer les finances giffoises, la municipalité a décidé avec raison de réduire drastiquement un montant d'investissements qui avaient pu, notamment en fin de mandat dernier, se révéler par

trop conséquents et inopportuns. Et c'est avec diligence, semble-t-il, qu'elle a cherché à contenir les dépenses des services municipaux.

Toutefois, la reconduction à l'identique de subventions, sans réévaluation réelle des besoins, ou encore le rejet de l'idée, qualifiée de "bêtise", d'une reprise en régie de nos marchés, sans doute profitable, indique qu'on aurait pu aller plus loin dans cet effort de gains budgétaires.

En ces moments de dépenses festives,

nous n'oublions pas que ce sont surtout, et de façon constante, les Giffois qui supportent cet effort : impôts locaux élevés (comptant pour moitié dans les recettes de fonctionnement de la ville, ils sont plus de 15 % supérieurs à la moyenne par habitant des villes essonniennes de la même strate), taxes perçues à leur taux maximal autorisé...

À tous nous souhaitons, malgré cette sobriété de rigueur, une belle et heureuse année 2015 !

Gif 2020 majorité municipale

M. Bournat, P.-Y. Zigna, C. Mercier, M. Barret, B. Bale, J. Bertsch, M. Lapoumeyroulie, Y. Cauchetier, M.-C. Fauriaux-Régnier, P. Valade, C. Laurent, J.-L. Valentin, J. Havel, N. Abrial, T. Fasolin, D. Ravinet, L. Baudart, V. Damiens, A. de Rocquigny, A. Faubeau, C. Mörch, F. Dupuy, P. Romien, J. Boucheroy, X. Billy, P. Asmar, K. Père, C. Monthieu, D. Bardou-Georges

Bonne année à toutes et à tous

Les élus de la majorité municipale tiennent à vous exprimer, ainsi qu'à ceux qui vous sont proches, leurs vœux les plus chaleureux de santé et de bonheur pour cette nouvelle année 2015. Comme en 2014, ils auront à cœur de poursuivre leurs missions au service des Giffois et de la commune.

L'intercommunalité mise à l'honneur

D'ores et déjà, 2015 s'annonce chargée... Outre le projet Paris-Saclay qui verra l'émergence progressive à Gif d'un nouveau quartier et d'une partie du cluster scientifique, la commune connaîtra un changement majeur de son paysage intercommunal. En effet, la loi de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles (MAPTAM) impose qu'au 1^{er} janvier 2016, les intercommunalités situées dans l'aire urbaine de Paris comptent au minimum 200 000 habitants. La Communauté d'Agglomération du Plateau de Saclay (CAPS), avec 125 000 habitants, ne répond par conséquent pas aux obligations de la loi.

Fort de ce constat, le préfet de région Ile-de-France, pilote de ce dossier, a proposé la création d'une nouvelle structure à cheval sur l'Essonne et les Yvelines. Soumis à l'avis des élus locaux, cette proposition a

fait l'objet d'un vote au sein du Conseil municipal et du Conseil communautaire. Sans surprise, ces deux instances ont repoussé le projet du préfet, jugé inadapté à la bonne gestion du territoire et de ses enjeux. Il appartient désormais aux collectivités locales de proposer une alternative au préfet de Région. Gif soutient un regroupement avec la Communauté d'Agglomération d'Europ'Essonne (CAEE), voisine de la CAPS. Les deux intercommunalités connaissent des enjeux similaires et travaillent déjà régulièrement ensemble.

Mutualiser pour économiser

Ce n'est un secret pour personne. L'État fait peser sur les collectivités locales des efforts financiers de plus en plus importants, contraignant leurs budgets et par voie de conséquence leurs capacités d'investissement. Il apparaît dès lors important que les communes mutualisent leurs efforts. C'est ce qui va se passer le 1^{er} janvier à Gif avec le transfert de la gestion de la voirie et de la bibliothèque municipale vers la CAPS. La volonté affichée par les élus municipaux et communautaires, à travers cette action, est de susciter de réelles économies d'échelle qui pourront profiter tant à l'agglomération qu'aux communes adhérentes. Le tout en conservant bien évidemment une qualité de service identique à la situation actuelle.

Un tarif unique ?

Pour les Franciliens l'utilisant chaque jour, le réseau de transport d'Ile-de-France cristallise contre lui toutes les critiques : manque de ponctualité, problèmes techniques à répétition, conditions de voyages dégradées... et un tarif toujours en hausse. Face à ce dernier problème, le Conseil régional doit entériner la mise en œuvre, au 1^{er} octobre 2015, du passe navigo au tarif unique (quelle que soit la zone concernée) de 70 euros, voté par le STIF. Cette belle initiative, soutenue par le gouvernement, devrait dès lors constituer un soulagement pour des milliers de voyageurs et notamment pour ceux situés dans les zones les plus éloignées de Paris. Toutefois, aussi belle que soit la mariée, elle fait apparaître une question majeure sachant qu'à ce jour le financement de cette mesure n'est pas totalement bouclé. Ainsi, si une partie du financement pourrait provenir d'une hausse du versement transport prélevé sur les entreprises, le solde restant demeure à trouver. L'exécutif régional avance comme source de financement complémentaire une économie sur les dépenses de fonctionnement de l'institution. Aussi, avant de se réjouir, il sera prudent de voir l'effectivité de cette promesse !

Par ailleurs, force est de constater qu'aucune réponse n'est apportée à une des préoccupations premières des usagers des transports franciliens : la qualité du service !

Concert classique

Odyssée au Nouveau Monde



© Caroline Richard

Nouvelle année, nouveau monde avec les partitions de Dvorák et Gershwin jouées par l'orchestre de l'Odyssée Symphonique...

Au programme de la soirée, la Symphonie n°9 dite " du Nouveau Monde ", la plus connue de Dvorák et l'une des œuvres les plus populaires du répertoire symphonique moderne. Inspirée de ses voyages, cette symphonie témoigne de l'éblouissement du compositeur face à la grandeur des paysages américains.

Le concert se poursuivra avec un grand classique du répertoire lyrique américain, Porgy and Bess, Symphonic picture. Cet opéra de Gershwin réussit une synthèse entre les techniques orchestrales européennes, le jazz américain et la musique populaire.

L'Odyssée Symphonique vous emmène en voyage vers le nouveau monde en mettant la musique symphonique à la portée de tous les publics. Embarquement immédiat !

➔ **Samedi 24 janvier à 21h - Supélec**
www.ville-gif.fr - culturel@mairie-gif.fr - Tél. : 01 70 56 52 60

Théâtre

La contrebasse



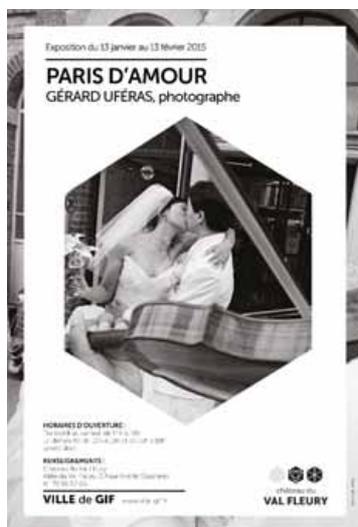
© Bernard Richebe

La contrebasse est l'instrument le plus grand et le plus puissant de l'orchestre... Dans ce " seul en scène ", Clovis Cornillac reprend le rôle immortalisé par Jacques Villeret et nous plonge progressivement dans le monologue tragique et drôle d'un contrebasiste sombrant vers la folie. Le public découvre alors la vraie nature du musicien et la relation qu'il entretient avec son instrument de musique. Une belle partition se joue à travers ce face-à-face théâtral de Clovis Cornillac et de sa contrebasse.

➔ **Samedi 31 janvier à 21h**
La Terrasse
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr

L'actualité du Val Fleury

Paris d'Amour



C'est le pari du Val Fleury pour ce début d'année ! En effet, la fameuse exposition du photographe parisien Gérard Uféras s'y installe. Paris d'Amour est un portrait de la capitale et de la diversité de sa population à travers le rite du mariage. Pendant deux ans, Gérard Uféras a photographié soixante dix mariages, en noir et blanc et en couleurs. À travers ses clichés, il a immortalisé les temps forts de ces unions, en les accompagnant dès les préparatifs jusqu'aux célébrations. Cette exposition invite le public à un voyage dans la capitale du romantisme plein de poésie, de rire et d'émotions. Quand l'union est un hymne à l'amour...

- ▶ **Vernissage en présence de l'artiste - Jeudi 15 janvier à 19h.**
- ▶ **Rencontres avec le photographe - Dimanches 18 janvier et 1er février à 16h.**
- ▶ **Atelier jeune public - Samedis 24 janvier et 7 février.**
- ▶ **Chaque samedi et dimanche à 16h - visite commentée par la médiatrice culturelle.**

➔  château du **VAL FLEURY**

Du mardi 13 janvier au vendredi 13 février
Du mardi au samedi de 14h à 18h, dimanche de 10h à 13h et de 15h à 18h
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr
Programme détaillé sur www.ville-gif.fr

Concert exceptionnel du Nouvel An

B comme Bach ou... Blues

Par l'École d'arts et de musique pour tous - EAMT. Au programme de ce concert : Bach, Ravel, Fauré, musique cubaine, blues, surprises musicales et théâtrales...

➔ **Judi 1^{er} janvier à 17h**
Église Saint-Remi - Entrée libre
Service Culturel : 01 70 56 52 60

Poésie et spectacle

Le bateau ivre

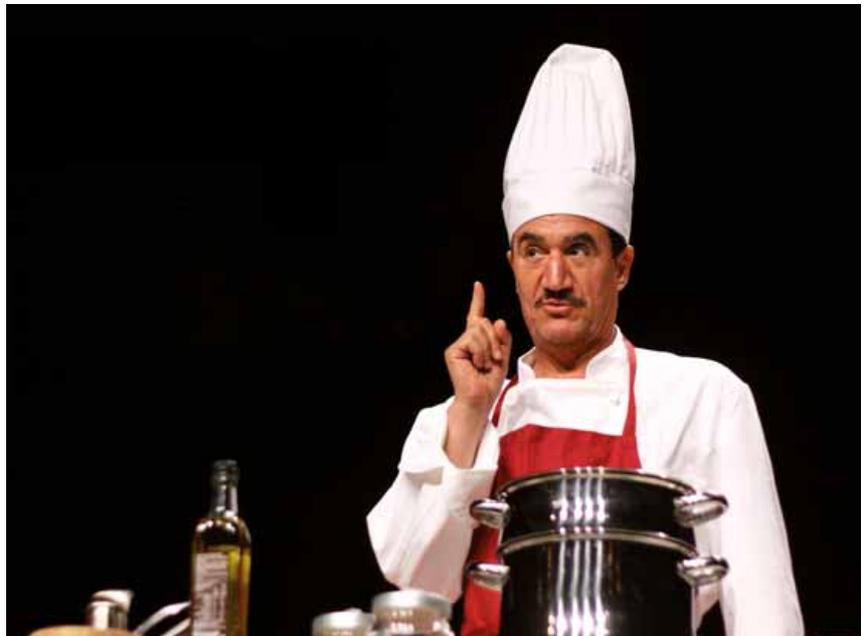
Café poésie : poètes, musiciens, amoureux des rimes et des lyres, la scène est à vous ! Venez lire, dire ou chanter un poème de votre choix. Performance verbale et sonore par les Nomades poétiques : un spectacle à voir et à écouter.

➔ **Samedi 24 janvier à 20h30**
Château de Belleville
Réservation et inscription :
Théâtre du tapis volant
Tél. : 06 74 79 96 25
contact@tapisvolant.org

**CENTRAL
CINEMA**

Chaque mercredi,
retrouvez le programme
du Central cinéma

➔ **Square de la Mairie**
Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la mn)
www.ville-gif.fr rubrique
Sports, culture, loisirs
Informations et réservations :
www.viimages.com



© tri-angles.com

Humour

Fellag **Petits chocs des civilisations**

Coiffé d'une toque, l'écrivain, comédien et humoriste Fellag transforme la scène de la Terrasse en "cooking show". En enseignant l'art de cuisiner un couscous, Fellag fête la fraternité retrouvée entre les goûts et les couleurs, les frontières et les peuples. Le couscous devient alors un prétexte pour illustrer avec humour des sujets parfois sensibles de notre temps et un certain rapprochement des peuples. Cet amuseur, amusant et amusé, livre des propos piquants pour servir un couscous épicé.

➔ **Vendredi 16 janvier à 21h - La Terrasse**
Service Culturel - Tél. : 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr

Jeu documentaire

L'Yvette, patrimoine commun vivant

La compagnie Caracol crée des documentaires sous forme de jeu, à partir d'un travail de collecte d'informations sur un territoire et des témoignages de ses habitants. La compagnie et l'association Animakt sont à l'initiative d'un projet de jeu-documentaire sur l'Yvette, sur plusieurs villes du PNR, jusqu'au printemps 2015. Gif a décidé de participer à cette aventure. La compagnie Caracol viendra en résidence pour découvrir l'histoire de l'Yvette, rencontrer les Giffois et collecter leurs paroles et récits concernant la rivière. Du 16 au 23 janvier, deux artistes sillonneront à vélo les bords de l'Yvette à votre rencontre.

Rendez-vous aux prochaines journées du Patrimoine qui seront l'occasion de mettre en valeur la réalisation de ce projet et de jouer in situ.

Poésie

Soirée poésie

Par l'atelier " Traverses " .

➔ **Samedi 31 janvier - MJC Cyrano**
Tél. : 01 69 07 55 02

Expositions

Formes de vie

Par Marie Lavault

Le temps d'un regard, les œuvres de cette artiste plasticienne giffoise révèlent des images mouvantes.

➔ **Du mercredi 7 janvier au samedi 7 février - MJC Cyrano**
Vernissage vendredi 9 janvier à 19h
Entrée libre
Tél. : 01 69 07 55 02
www.mjc-cyrano.fr

Peinture

De Jérôme Brillat



Traffic d'influence © Jérôme Brillat

Les œuvres exposées présentent le début d'un projet de bande dessinée : les peintures illustratives, urbaines, parfois futuristes contribuent au concept final qui traite d'évolution génétique, de manipulation politique et de conquête du pouvoir. Découvrez ou redécouvrez cet artiste, qui s'est distingué en remportant notamment le concours du visuel illustrant l'affiche de la Fête des Artistes en 2008.

➔ **Du mardi 13 janvier au jeudi 12 février - Espace du Val de Gif**
Entrée libre - Tél. : 01 70 56 52 60
www.jeromebrillat.com

Instants lecture

Lecture d'albums

Mercredi 7 janvier à 16h

Heure du conte

Mercredi 21 janvier à 16h

➔ **Bibliothèque de Gif**
Place du Chapitre - Tél. : 01 70 56 52 66

Jeux

Club " Jeu de figurines "

À partir de 9 ans.

Samedis 17 et 31 janvier de 14h à 18h

Club Magic

Jeu de cartes à collectionner. À partir de 10 ans.

Samedi 10 janvier de 14h à 18h30

Atelier création d'un jeu**Royal d'Ur**

Samedi 17 janvier

Inscription obligatoire

Soirée jeux

À partir de 14 ans - Entrée libre

Vendredi 30 janvier de 20h30 à minuit

➔ **Ludothèque municipale**
Place du Chapitre - Tél. : 01 70 56 52 65

Concert

Festival métal

▶ NightCreeppers, 6h33, Slave machine

Vendredi 16 janvier à 20h30

▶ Supertanker, Crowmorph, Oklahoma swamp monster

Samedi 17 janvier à 20h30

➔ **MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02**
www.mjc-cyrano.fr

Photographie

Les jeudis de la CLIC

Rencontre avec un photographe professionnel.

➔ **Jeudi 8 janvier à 21h**
MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

UniverCité ouverte

➔ **Pour tout renseignement, service Culturel : 01 70 56 52 60**
www.ville-gif.fr

Histoire

▶ **La naissance de la science moderne en Europe**

Le monde des anciens

Mardi 6 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Copernic, la fin du géocentrisme

Mardi 13 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Tycho Brahé une alternative à Copernic ?

Mardi 20 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Galilée et la lunette

Mardi 27 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Sciences

▶ **L'informatique hier, aujourd'hui et demain**

Une brève histoire de l'informatique

Jeudi 8 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Le logiciel libre, un enjeu de société

Jeudi 15 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Des ordinateurs et des hommes : Les défis de l'interaction homme-machine

Jeudi 22 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Big Data : la recherche et la collecte d'informations sur le web

Jeudi 29 janvier à 14h15

Espace du Val de Gif

Art▶ **Art et nourriture**

Natures vives - Joseph Beuys, Mario Merz, Giovanni Anselmo, Wolfgang Laib et Michel Blazy

Vendredi 9 janvier à 14h15

MJC Cyrano

Cinéma▶ **Le cinéma d'Alain Resnais**

" La vie est un roman " (1983)

Lundi 19 janvier à 14h

Central cinéma

Body taek

La section *taekwondo* de l'*OC Gif* participe aux opérations de promotion encouragées par le comité départemental. À ce titre, un stage de body taek, organisé par le comité *taekwondo Essonne*, s'est déroulé samedi 15 novembre. Il était dirigé par Ludivine Decocq de la section giffoise.

Vingt-deux stagiaires ont pu apprécier le côté à la fois tonique et ludique de la pratique du body taek. Au programme : travail des techniques, construction d'une chorégraphie, application sur cibles, renforcement musculaire.

Opération réussie : les stagiaires et le président du comité souhaitent renouveler cette expérience.

➔ **TaekGif - abeoji@free.fr**

Esgrime



Rémy Baysal et Gaspard André.

La section *esgrime* de l'*OC Gif* poursuit ses bons résultats et assure la relève avec Rémy Baysal en catégorie poussins qui remporte une belle victoire lors de la rencontre inter-clubs à Marcoussis. Il se prépare déjà pour tenter de remporter le prochain tournoi qui aura lieu, **samedi 17 janvier** au gymnase des Goussons.

Quant à Gaspard André, grâce à sa brillante 8^e place au tournoi européen de Meylan, il représentera la France à la coupe européenne de Eisingen en Allemagne ; compétition qualificative pour les championnats d'Europe.

➔ **ocgifescrime@gmail.com**

Sport enfant

Tout un programme !



Pass'Sports aux vacances de Pâques 2014 : sortie à la base de loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines.

Le sport est une composante importante dans la vie de l'enfant. Ses vertus sont avérées, tant sur le plan physique que mental. Encore faut-il trouver l'activité qui convient ?

Pour lui permettre d'expérimenter de nombreuses disciplines, la ville organise un programme d'activités à travers trois dispositifs : le club d'initiation sportive (CIS), les Pass'Sports et les stages " Culture et sports ".

Club d'initiation sportive

Le CIS est destiné aux enfants de CP et de CE1 qui ne fréquentent pas le centre de loisirs. Il a pour objectif de les initier sur deux ans à huit sports individuels et collectifs afin de les aider à choisir celui ou ceux qu'ils souhaitent poursuivre en association. Les activités se déroulent le mercredi après-midi (hors vacances scolaires).

Pass'Sports

Lors des semaines " Pass'Sports ", la ville propose aux jeunes de 7 à 11 ans

de découvrir durant les vacances scolaires des activités sportives variées. Elles peuvent être collectives ou individuelles. Le principe est de pratiquer une discipline différente chaque jour dans un lieu différent.

" Culture et sports "

Ces stages, qui remportent du succès auprès des enfants, se déroulent pendant les congés scolaires.

Les jeunes de 7 à 11 ans sont accueillis de 8h à 18h30 à l'accueil de loisirs de la Plaine. Ils sont répartis en demi-groupes sur deux activités ; l'une culturelle l'autre sportive.

Lors des prochaines vacances de février, le baseball et la mosaïque seront au programme du stage qui aura lieu **du lundi 23 au vendredi 27 février**.

➔ **Service Sports**

Tél. : 01 70 56 53 60

sports@mairie-gif.fr

Réfection de sièges

Créée en 1992, la section *réfection de sièges* du *Club Chevry*, installée à la Bergerie, programme, durant l'année, plusieurs journées sous forme de stages.

Les prochains, organisés par journée de 6 heures, auront lieu **lundis 12 et 19 janvier** et **du lundi 26 au vendredi 30 janvier**. Cet atelier permet à chacun de pouvoir notamment refaire son propre siège, en appliquant les techniques dites "à l'ancienne" qui mettent en œuvre sangles, ressorts, crin et toiles. Cabriolets, chaises, crapauds, tabourets reprennent vie, c'est l'occasion de redonner une nouvelle jeunesse à ses meubles.

➔ Tél. : 06 30 47 83 76



CULTURE

Culture allemande

Retrouvez les activités des *Amis de la langue et de la culture allemande (ALCA)*.



Film : *Le Cabinet du docteur Caligari*.

► **Vendredi 9 janvier** : soirée sur le cinéma allemand, "Les démons de l'expressionnisme", à 20h30 à la Médiathèque Georges Brassens à Orsay.

Rencontres entre germanophones et francophones à l'Espace du Val de Gif :

► **Vendredis 9 janvier et 6 février** : *Konversationskreis* à 14h30.

► **Mardis 13 janvier et 3 février** : *Diskussionsrunde* à 20h30.

► **Mardis 6, 13, 20 et 27 janvier** : atelier de chant à 14h30 au Centre M. Pagnol à Bures.

► **Vendredi 30 janvier** : cercle de lecture, Franz Kafka : "Le château - das Schloss", à 20h30, à la bibliothèque de l'ALCA à Bures.

➔ Tél. : 01 69 07 70 21
<http://www.alca91.fr>

SORTIES

Randonnée, visite

L'*Office de tourisme de la vallée de Chevreuse* vous propose :

► **Judi 15 janvier** : randonnée autour de Clairefontaine et de Sonchamp.

► **Lundi 26 janvier** : visite guidée de la Sorbonne à Paris.

► **Dimanches 11 et 25 janvier** : permanences de 10h à 13h à l'Orangerie.

➔ **Réservation obligatoire**
à l'*Office de tourisme à Orsay*
Tél. : 01 69 28 59 72
contact@tourisme-valleedechevreuse91.com

Bal des frimas

Les Bals de l'Yvette de l'*Atelier chantant* vous invite à participer au prochain bal organisé, **dimanche 18 janvier** en soirée à l'Espace du Val de Gif. Le groupe *Limousin Tres per Dos* donnera le rythme et la cadence pour vous faire danser valses, polkas, scottishs, mazurkas... Entrée libre. Apportez un plat et une boisson à partager pour garnir un buffet campagnard.

► Un stage de danse est proposé le jour même avant le bal. Inscrivez-vous dès maintenant !

➔ Tél. : 09 53 20 94 01
www.Bal-del-Yvette.net

SOLIDARITÉ

Café mémoire

Les rencontres "Café mémoire", organisées par *France Alzheimer Essonne*, se poursuivent en 2015. Elles se tiendront :

► **Mercredi 14 janvier** : "Faut-il écouter ses émotions ou sa raison ?"

► **Mercredi 28 janvier** : "L'entrée en établissement d'un proche : à quel moment y penser ?"

Venez partager, échanger sur la maladie, accès libre de 15h à 18h.

➔ **Contact local : Michèle Mergin**
Tél. : 06 79 72 91 41

ACCUEIL

Nouveaux habitants

Pour faciliter votre arrivée, l'association *Accueil des villes françaises Bures-Gif-Orsay (AVF-BGO)* vous accueille lors de ses permanences à l'Orangerie :

► **Judis 8, 15, 22 et 29 janvier** : de 10h à 11h30.

► **Samedi 10 janvier** : de 10h à 11h.

► **Lundi 26 janvier** : rencontre conviviale pour les nouveaux (informations par courriel).

➔ **Tél. (english) : 01 60 12 05 62**
Tél. (deutsch) : 01 30 52 18 51
Tél. (espagnol) : 01 69 07 38 88
accueil@avf-bgo.com
www.avf-bgo.com

SOIRÉE LOTO

Carton plein !

Pour sa 9^e édition, le *Lions club de Gif-Chevry* organise son traditionnel "Loto de la Saint-Valentin", **samedi 7 février**.

De nombreux lots sont à gagner. Ouverture des portes à partir de 18h30 au gymnase des Goussons.

Les réservations seront conservées jusqu'à 19h15 et le loto débutera à 20h précises.

➔ Tél. : 06 80 13 36 59
gifchevrylionsclub@yahoo.fr
www.lotopassion.com

SENIORS

Club giffois de l'amitié

Au programme :

► **Mardi 6 janvier** : galette des rois avec danse à la Maison du Parc. (15 €).

► **Lundi 12 janvier et 9 février** : chansonnette à la Maison du Parc.

► **Mardi 13 janvier** : balade de 5 à 6 km, départ 14h au bassin de Couprières.

► **Mercredi 14 janvier** : visite de la Sorbonne, du Panthéon à Paris.

► **Judi 15 janvier** : balade de 8 à 10 km, départ 14h au bassin de Couprières.

► **Lundis 19 janvier et 2 février** : danses à la Maison du parc.

► **Mercredi 21 janvier** : présentation à 10h des sorties programmées et retour sur celle du Val d'Amboise, suivi d'un pot de l'amitié, à la Maison du Parc.

► **Judi 12 février** : sortie à Chelles et visite du Musée des transports.

► **Vendredi 6 mars** : spectacle " Holiday on Ice " au Zénith. (42 €).

► **Du 16 au 21 juin** : voyage dans le Périgord.

➔ **Permanence : mercredi matin à la Maison du parc de 10h à 12h.**

Sorties : Roland Duboc

Tél. : 06 87 80 31 31

Voyages : Micheline Cochelin

Tél. : 06 85 48 17 57

CULTURE

Conférence

La prochaine conférence de l'association *Les vendredis de Gif* est programmée **vendredi 16 janvier** sur le thème " Qu'est-ce que l'orthodoxie ? ". Elle se tiendra à 20h45 salle Teilhard et sera animée par Antoine Arjakovsky, historien et co-directeur du département " Société, Liberté, Paix " du collège des Bernardins à Paris.

" De prime abord, l'orthodoxie est une simple conformité à une norme, mais la réalité est beaucoup plus complexe. "

➔ <http://vendredidegif.webs.com>

Arts & musiques

Les auditions se poursuivent à l'*École d'arts & musiques pour tous (EAMT)*.

Instant d'émotion pour la première des jeunes élèves : flutiste, violoncelliste, pianiste et violoniste ont interprété des œuvres de Purcell, Schubert et Mozart avec application et plaisir.

Dimanche 18 janvier se tiendra la prochaine audition avec les groupes de théâtre. Les élèves présenteront leur travail du premier trimestre.

Enfants, adolescents ou adultes, si vous souhaitez débiter l'apprentissage d'un instrument ou vous perfectionner, n'hésitez pas à contacter l'EAMT.

➔ eamt@orange.fr - www.eamt.fr



Élèves de l'EAMT.

SOLIDARITÉ

" Le choix de Michèle "



À l'initiative de l'*Association d'accompagnement en soins palliatifs (ASP 91)*, la salle Jacques Tati à Orsay présentera, **jeudi 29 janvier** à 20h, le film " Le choix de Michèle " de Francis Grosjean, un témoignage émouvant d'une fin de vie à domicile.

À l'issue de la projection, un débat sera proposé avec le réalisateur Francis Grosjean, le docteur Catherine Van Den Berghe médecin de l'USP de Bligny et Odile David, directrice du réseau NEPALE, soins palliatifs à domicile.

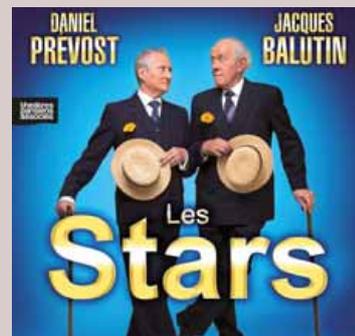
➔ **ASP 91 - Tél. : 06 22 40 08 23**

SORTIES

Du musée au théâtre

Découvrez les prochaines sorties organisées par Le Club inter vallée (CIV) :

► **Mardi 20 janvier** : visite du musée de la franc-maçonnerie situé au siège du Grand Orient de France à Paris.



► **Mercredi 28 janvier** : théâtre avec la pièce " Les Stars ". Daniel Prévost et Jacques Balutin se retrouvent, après le triomphe de leur duo dans " Drôle de couple ", au théâtre Saint-Georges à Paris.

➔ **CIV - Tél. : 01 60 12 16 82**

Les Affranchis fêtent leurs 10 ans

L'association *Les Affranchis* est une troupe de théâtre amateur fondée en 2005. Elle présente, depuis sa création, un à deux spectacles annuels de théâtre et de cabaret au public giffois.

Elle se met au service des autres en participant aux "Virades de l'Espoir", au "marathon théâtre" en faveur du Téléthon et encore aujourd'hui auprès de *Solidarités nouvelles pour le logement* en Essonne. La troupe évolue et joue également à Paris.

Équipée de matériel son et lumière, elle fabrique ses décors et développe son expérience de la mise en scène. Après le répertoire classique et contemporain, *les Affranchis* proposent, depuis 2010, leurs propres créations.



"Aller-Retour pour 44"

Pour leurs 10 ans d'existence, venez fêter leur anniversaire autour de leur nouvelle pièce, "Aller-retour pour 44", une comédie entre rire et émotion, à l'occasion des 70 ans de la fin de la Seconde Guerre mondiale. Rendez-vous à la MJC Cyrano **vendredi 23 et samedi 24 janvier** à 21h et **dimanche 25 janvier** à 17h. Spectacle au chapeau.

➔ **Les Affranchis - benedict@unton-audessus.fr**

JARDINAGE

Agenda de saison

Les activités de l'association *Les Jardiniers de l'Yvette* se poursuivent en toute saison.

Les prochains rendez-vous auront lieu :

► **Samedi 10 janvier** : cours de jardinage sur la pelouse.

► **Samedi 17 janvier** : permanence sur les travaux de saison.

► **Vendredi 30 janvier** : table ronde autour des clématites.

► **Samedi 7 février** : cours de taille sur les arbres fruitiers.



➔ **Tél. : 01 69 29 98 78**
jardiniersdelyvette@free.fr

ÉCRITURE

Concours de nouvelles



L'association *Arbramots* vous invite à prendre part à son deuxième concours de nouvelles sur le thème du mensonge. Vous pouvez y participer en utilisant deux pages A4 maximum, caractères 12, marge 2 cm.

La date limite de dépôt est fixée au **25 mars** et la remise des prix (dont un prix jeunesse) aura lieu courant juin.

➔ **Règlement du concours sur le site : www.arbramots.fr**
Tél. : 06 87 31 31 98

SCOLAIRE



Infos APEIG

L'association de parents d'élèves indépendante giffoise (APEIG) vous invite à la prochaine réunion bimestrielle, **lundi 19 janvier** à 20h30, salle 12, derrière la poste Gif-vallée.

➔ **<http://www.apeig.fr>**

Infos PEEP

Calendrier des prochaines réunions PEEP :

► **Mercredi 7 janvier** : réunion collège les Goussons à 20h30 dans le petit salon du château de Belleville.

► **Mercredi 7 janvier** : réunion collège Juliette Adam à 20h30 au collège.

► **Lundi 12 janvier** : réunion pour les écoles à 20h30 en salle 20 bis du château de Belleville.

► **Mardi 13 janvier** : réunion lycée à 20h30 au lycée (bât Gif).

À noter : la date limite de participation au Grand prix des jeunes lecteurs (destiné aux élèves du CM1 à la 5^e) est fixée au **lundi 26 janvier**.

➔ **Contact PEEP**
Valérie Guillot - v-guillot@orange.fr

Infos FCPE

La FCPE remercie tous les parents ayant participé à la collecte de matériel scolaire neuf organisée par *Solidarité Laïque* et tous ceux qui ont contribué au succès de la bourse de Noël, qui s'est tenue dimanche 16 novembre.

La prochaine réunion FCPE se tiendra :

► **Lundi 12 janvier** : réunion à 20h30 pour le collège Juliette Adam.

➔ **fcpe.juliette.adam@gmail.com**
fcpeprimaire.gif@gmail.com



Un généreux Noël

Les 26 et 27 novembre, le bus de Noël, qui permet de collecter des jouets au profit des enfants de familles en difficulté, a fait une halte à Gif. À l'issue de sa tournée dans les communes, le bus a récolté 40 m³ de jouets. Ils feront le bonheur de plus de 800 enfants à Noël. Emmaüs et Les Cars d'Orsay remercient les Giffois pour leur générosité.



Paris-Saclay s'expose

L'Établissement Public Paris-Saclay (EPPS) a organisé du 28 novembre au 20 décembre à la Maison de l'architecture à Paris une exposition du projet Paris-Saclay, intitulée " le futur en chantier(s) ". Ouverte à tous, elle a ainsi permis de présenter au public, à travers des conférences et des tables rondes, Paris-Saclay dans ses dimensions scientifiques, économiques et urbaines.



Le Marché de Noël

Pour sa 15^e édition, le marché de Noël inauguré par le consul de Mongolie a voyagé jusqu'aux confins des paysages de ce pays d'Asie. Du 12 au 14 décembre, les visiteurs ont en effet pu découvrir cette culture aux multiples facettes (artisanat, art culinaire...) et profiter des nombreuses animations, pour petits et grands, qui ont agrémenté le week-end. Les plus jeunes auront apprécié de glisser leur liste de cadeaux au Père Noël présent pour l'occasion.



Réunion du CLSPD

Le conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD), instance réunissant tous les acteurs qui concourent à la prévention et à la sécurité à Gif, s'est tenu le 8 décembre dernier sous la présidence du maire et en présence de Daniel Barnier, sous-préfet de Palaiseau, et d'Eric Lallement, procureur de la République.



Réunion de quartier à Courcelle

Samedi 13 décembre s'est tenue la première réunion de quartier inscrite dans le nouveau dispositif de démocratie locale développé par la municipalité. Elle concernait le quartier de Courcelle. Devant une salle remplie (85 personnes), le maire, Michel Bournat, a répondu à toutes les questions du public qui portaient sur des thématiques variées tels que l'urbanisme, l'environnement, le stationnement, ou encore l'intercommunalité.



Des jeux à foison

Le 29 novembre dernier s'est déroulée une exposition-vente de jeux et jouets à l'Espace du Val de Gif organisée par l'équipe de la ludothèque. Une occasion pour les visiteurs de découvrir et tester tout un panel de jeux de société, du plus traditionnel au plus récent.



Gourmandise littéraire

Prix des libraires 2014, Valentine Goby est venue, le 6 décembre, à la rencontre de ses lecteurs giffois. Un rendez-vous qui aura été l'occasion pour chacun de mieux appréhender le travail de l'auteur et d'échanger avec elle autour de ses thèmes de prédilection : l'enfance, les femmes, les lieux et l'histoire.



Le repas des seniors

Dimanche 30 novembre, le maire, Michel Bournat, et la municipalité ont convié les seniors giffois à un repas convivial aux Toiles du Golf, suivi d'un après-midi dansant.



Les Chênes verts

Les bénévoles du réseau et des élus ont visité les personnes âgées de la maison de retraite des Chênes Verts le 3 décembre dernier pour leur remettre un petit présent à l'occasion des fêtes de fin d'année.

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le mensuel municipal *Gif infos* doivent le signaler à la mairie :

Service Affaires citoyennes
9, square de la Mairie
91190 Gif-sur-Yvette
Tél : 01 70 56 52 03
Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances

du 31.10 au 30.11.2014

Sacha Mansour Vieira ●
Rahima Ahmed ● Soline Limon ●
Lenny Picard ● Mohamed Bouderbala ●
Stella Vanney ● Clémentine Bournaud
● Yaëlle Bétard Puaud ● Lora Menay ●
Achille Kerform ●

Mariages

du 26.10 au 30.11.2014

► **Le 29 novembre**
Jan Savrda et Haixia Ye

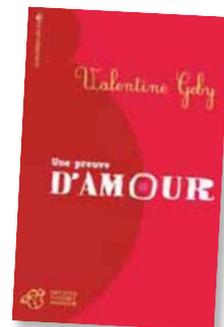
Décès

du 30.10 au 4.12.2014

Jean-Pierre Vazeux ● Yvette Luong
née Berdal ● Agnès Léon *née Sorre*
● Édouard Bosc ● André Salomon
● Carlos Cacéres ● Isidra Picot *née Hernandez* ● Michel Durin ●
Jean Ottone ● Christiane Charbonnel ●

Le coup de cœur de la bibliothèque municipale

Une preuve d'amour de Valentine Goby



Classe de troisième, cours de français : l'œuvre de Victor Hugo, "Les Misérables", est au programme. Alors que le débat s'anime autour de Fantine (est-elle une bonne mère, elle qui a abandonné Cosette) le jeune Adbou se lève et sort de classe. Ce roman lui rappelle sa propre vie. Sonia, une de ses camarades ressent sa détresse et cherche à en comprendre la source. Soutenue par son père, elle fera tout pour l'aider. Ce court roman pour adolescents charmera les lecteurs, tant l'histoire est chargée d'humanité.
Éditions Thierry Magnier, 2013

➔ Les horaires de la bibliothèque sur www.ville-gif.fr ou au 01 70 56 52 66

Petites annonces

➔ Téléchargez le formulaire sur www.ville-gif.fr
rubriques : Mairie / Entre Giffois

Tarif : 4 euros TTC
les 38 caractères, intervalles compris.
Règlement uniquement par chèque
à l'ordre de Régie publicitaire de Gif

- Prof. (doct. en chimie-physique) grande expérience pédagogique, donne cours maths, physique et chimie. Possibilité déplacement. Tél. : 06 63 24 75 16 ou 01 60 12 00 20.
- Professeur agrégé donne cours maths/physique pour les élèves des classes prépa. agréé agence nationale des services à la personne. 50% de déduction fiscale + infos : <https://sites.google.com/site/euclidemaths> Tél. : 06 27 75 25 53.
- Traductrice diplômée de l'Esit (École supérieure d'interprètes et de traducteurs de Paris) propose soutien scolaire / remise à niveau en anglais et allemand pour tous niveaux. À partir de 13 € de l'heure. Tél. : 06 78 54 48 09.
- Professeur d'anglais avec expériences internationales donne cours à domicile. Tous niveaux. Tél. : 07 88 09 64 72.
- Psychopédagogie à domicile : psychologue et enseignante spécialisée accompagne vos enfants dans leurs apprentissages scolaires. Cesu. Tél. : 06 83 21 89 13.
- Av. maison Chevy, prox écoles, commerces, 127 m², 7 pièces, séjour dble, combles aménagés, garage, terrasse. Tél. : 06 70 13 40 99.
- Formation - Perfectionnement internet et PC à domicile. Activement retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél. : 06 73 26 58 62 - 01 60 12 22 52.
- Enseignante de russe, 21 ans de pratique, propose des cours tous niveaux (ind. groupe), préparation au Bac. Tél. : 06 72 98 09 18.
- Jardinier avec expérience et références effectue tous travaux jardin, dispose matériels. Paiement Cesu-Urssaf accepté. Disponible rapidement. Pierre - Tél. : 06 63 72 18 31.
- Propose travaux divers int. et ext. Dispose de mon matériel, travail soigné. Tél. : 06 22 87 87 47.
- Praticienne diplômée propose des soins ayurvédiques. Tél. : 06 72 98 09 18.
- Ai égaré rue Croix Audierne le 22/09/14, bijoux fantaisie - 3 bracelets - BO - croix. Grande valeur sentimentale (cadeaux de ma mère récemment décédée). Offre 500 € à qui me les rapportera. Tél. : 06 71 65 40 66.
- Vends sac à dos état neuf 77L Backpacks gris 64 cm, idéal scout. Prix 140 €. Tél. : 06 72 47 52 57.
- Vends guitare neuve, AL39 Alvaro classique Prix : 150 €. Tél. : 06 72 47 52 57.
- Gif-sur-Yvette loue local professionnel 20 m² Rdc accès indépendant, salle d'attente commune avec labo méd. idéal prof. méd. ou paraméd. Parking, libre fin mars 2015. 700 €/mois. Tél. : 07 87 22 93 88.

34 La chronique de Moulon



Texte : François Beautier
Photographie : Bernard Minier

A lors que le projet " Paris-Saclay " se concrétise près de l'École Polytechnique, les travaux préliminaires ne sont pas achevés sur le secteur de Moulon giffois. Ils ne passent pas inaperçus et nous obligent à actualiser notre regard sur cette partie de notre territoire.

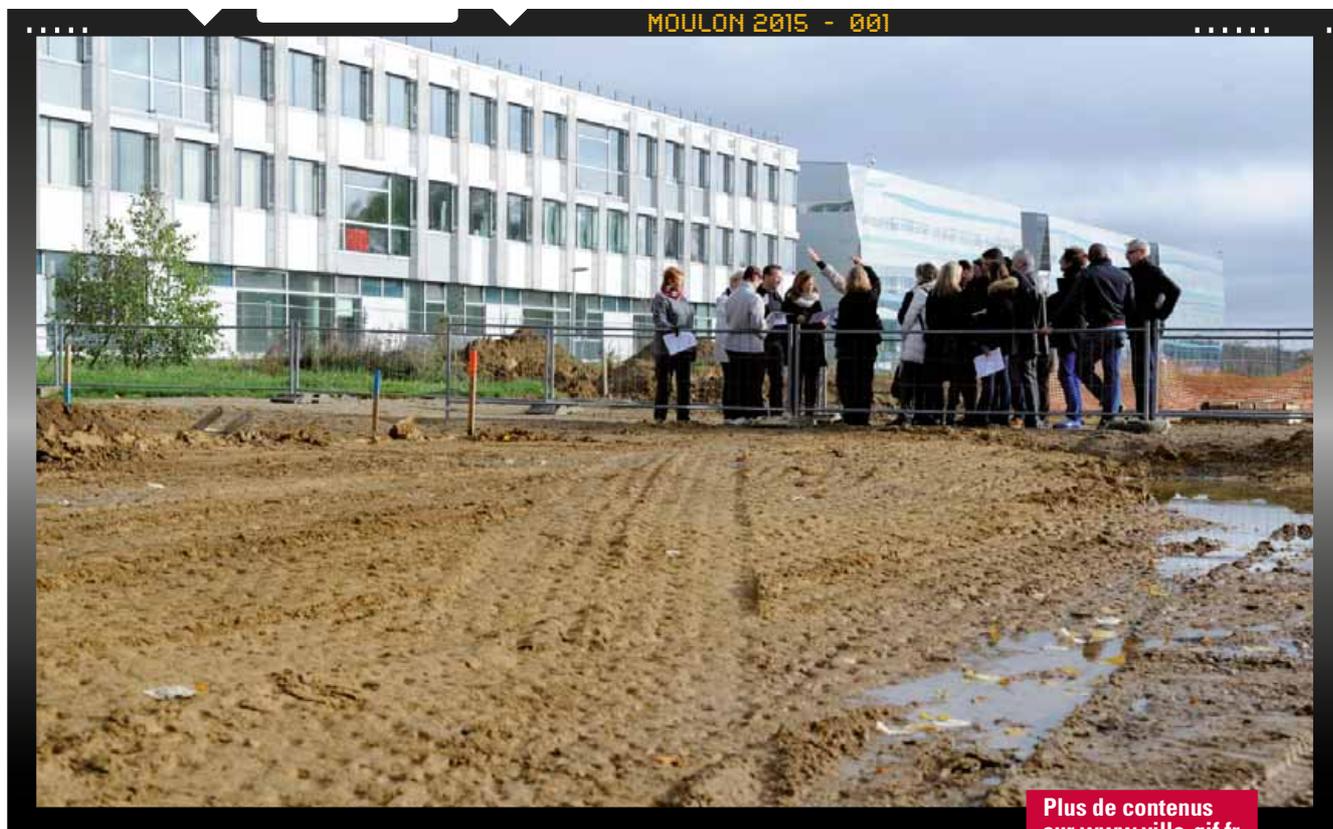
Jusqu'à maintenant, nous - les Giffois - percevions notre part du plateau de Moulon comme un terroir différent et presque séparé du reste

de Gif. Nous considérons pourtant avec une satisfaction de propriétaires sa vieille ferme de Moulon (qui donna à la commune son 24^e maire, Victor Hue, de 1896 à 1907), sa rigole de Corbeville (dont les eaux servaient le roi !), ses traces archéologiques d'habitat permanent très antérieures à celles de la vallée. Fiers, nous faisons mine de ne pas trouver étrange la présence d'établissements prestigieux d'enseignement et de recherche éparpillés sans lien sur les dernières terres agricoles de Gif, comme tombés du ciel de Paris.

Cette photo montre que tout a changé : nos élus municipaux visitent l'actuel chantier de voirie face à deux suites d'immeubles parfaitement alignés (Digiteo et le PCRI) qui hébergent depuis 2011 des laboratoires et services communs à plusieurs organismes de recherche installés sur

le plateau de Saclay. Des liens se sont donc tissés entre les établissements et avec leur environnement, des projets et des pôles communs sont donc apparus spontanément, et le Moulon giffois est devenu une terre de sciences intégrée au système scientifique déjà attractif et foisonnant désormais, dit " de Paris-Saclay ".

L'État, au nom de l'intérêt national, veut accélérer et affermir cette dynamique ; la commune de Gif, au nom de l'intérêt local, s'applique à contrôler la transformation de cette partie de son territoire dont dépend son identité future de " ville-verte scientifique " : la commission municipale qui s'en charge regroupe tous les conseillers municipaux. La voici sur le terrain : c'est toujours le Moulon giffois, mais c'est déjà autre chose ! ■



Les élus sur la voie du TCSP devant Digiteo et le PCRI.

Plus de contenus sur www.ville-gif.fr

➔ Retrouvez toutes les informations pratiques sur le guide Vivre à Gif et sur www.ville-gif.fr - rubrique Gif au quotidien

Police ou gendarmerie	17
Pompiers	18
Urgences (<i>fixe et mobile</i>)	15 ou 112
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie Gif centre	01 69 07 76 41
Police municipale	01 70 56 53 39
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences mains et doigts	08 26 30 60 30
Urgences dentaires	15

Médecins en cas d'urgence

La journée : votre médecin traitant

La nuit, le week-end et les jours fériés (jour et nuit) :

SOS Médecins, le Samu 91 ou la Maison médicale

Tél. : 15 ou 01 64 46 91 91 ou le 112

Réseau Essonne kinési-bronchiolite

Centre d'appels les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.

Tél. : 0 810 817 812

Pharmacies de garde

Sous réserve de changement

Dimanches et jours fériés en journée

Judi 1^{er} janvier ▶ Mme Arnould et M. Penon, CC Atac, Bures.

Dimanche 4 janvier ▶ M. Benfredj, Place de la poste, Bures.

Dimanche 11 janvier ▶ M. Berger, CC l'Abbaye – 6 route de l'Abbaye, Gif.

Dimanche 18 janvier ▶ Mme Bakal, 49, rue du Gal De Gaulle, Orsay.

Dimanche 25 janvier ▶ M. Belkasmoui, CC Les Boutiques, Les Ulis.

La nuit (20h-9h du matin)

Commissariat des Ulis, 124, av. des Champs Lasniers. **Tél. : 01 64 86 17 17**

Défibrillateurs à Gif

14 défibrillateurs sont installés dans des lieux stratégiques (gymnases, mairie, Maison des peupliers, la Terrasse...)

➔ Localisez-les sur le site de la ville : www.ville-gif.fr
Rubriques : Gif au quotidien/santé



Ramassage des encombrants

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

Lundi 19 janvier (secteur 3) ▶ La Hacquinière.

Mercredi 21 janvier (secteur 1) ▶ Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Couprières. Abbaye (sauf secteur 2).

Judi 22 janvier (secteur 2) ▶ Chevry, Coudraies, Belleville, Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel air).

Services publics

Mairie - Mairie annexe	01 69 18 69 18	Emploi-formation	
Préfecture (Evry)	01 69 91 91 91	Communauté d'agglomération	
Sous-préfecture (Palaiseau)	01 69 31 96 96	du plateau de Saclay	01 69 07 99 26
La Poste	3631		caps.emploi@caps.fr

Maison des Droits et des Médiations à l'Espace du Val de Gif

Place du Chapitre (Route de l'Abbaye) - Tél. : 01 70 56 52 25 - Courriel : prevention@mairie-gif.fr

Aide aux victimes - Médiavipp 91

▶ Permanences juridiques **mardis 6 et 20 janvier de 14h à 17h**, gratuites et confidentielles, sans rendez-vous.

Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF)

▶ Permanences **mardis 6 et 20 janvier**, de 9h30 à 12h30 sans rendez-vous.

Consultations d'avocat

▶ **Mardis 13 et 27 janvier**, de 17h à 19h, sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation locale

▶ Uniquement sur rendez-vous. Tél. : 01 70 56 52 25

Médiation familiale par l'UDAF 91

▶ Permanences **vendredi 16 janvier**, de 15h à 18h30. Sur rendez-vous. Tél. : 01 60 91 30 07

Écrivains publics

▶ Permanences **tous les samedis** de 10h à 12h.

Permanences et consultations (hors congés scolaires)

Huissiers de justice

▶ Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37, les jeudis de 9h30 à 11h30.

Consultations notariales

▶ Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1^{er} et 3^{ème} mardis de chaque mois, de 9h à 12h.

Consultations juridiques pour les enfants

▶ Permanences les mercredis, de 14h à 17h, sans rendez-vous. Tél. : 01 60 77 00 28.

Consultations familiales de prévention (Essonne accueil)

▶ Consultation sur rendez-vous. Tél. : 01 60 77 00 28.

À votre écoute

Alcool Action 91	06 08 14 62 85 06 22 27 15 79	Point accueil écoute jeunes	01 60 92 01 01 paej@apaso.fr
Allo enfance maltraitée	119	Solidarité vieillesse	39 77
Drogue info service	08 00 23 13 13	SOS Amitié	01 42 96 26 26
Maladies psychiques (UNAFAM)	01 64 46 96 21	SOS Femmes battues	39 19
France Alzheimer Essonne	01 64 99 82 72	Croix Rouge écoute	0 800 858 858
Sida info service	0800 84 08 00		

Taxis

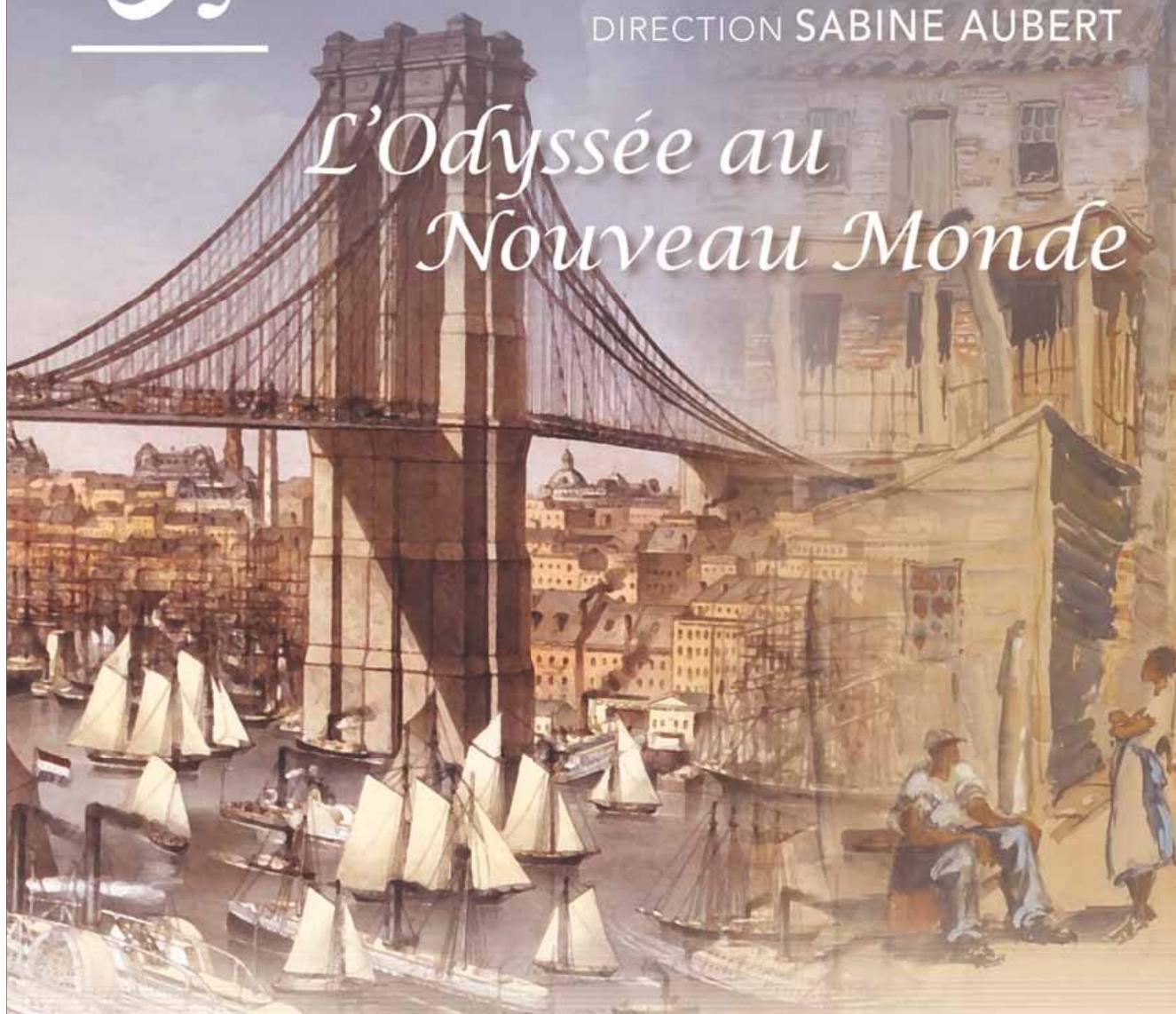
M. Marques :	06 08 84 14 21	M. Martins	01 60 12 41 41
M. Goncalves :	06 11 04 92 34		06 08 51 45 59
M. Bordier :	06 48 91 02 66	M. Lawrence	01 69 07 95 56
M. Hajcek :	06 14 99 28 65		06 07 39 70 95

À l'affiche en janvier...



ODYSSÉE SYMPHONIQUE
DIRECTION SABINE AUBERT

*L'Odysée au
Nouveau Monde*



Dvorak - *Symphonie n°9 "Nouveau Monde"*
Gershwin - *Porgy and Bess*

Chant jazz : Léa Litalien

SAMEDI 24 JANVIER 2015 | 21H
SUPELEC • GIF SUR YVETTE



Renseignements : Service Culturel • Mairie de Gif
01 70 56 52 60 | www.ville-gif.fr